

## 手に汗握るレース展開！ 第38回町民運動会



青空が広がり、絶好のスポーツ日和となった10月12日(日)、記念公園で町民運動会が開催され、親子ばん馬レースや障害物競走、地区対抗の玉入れ、綱引きなどが行われました。中でも声援が一番大きかったのが、最後の種目である地区対抗年代別リレー。各地区からの熱い声援を受け、選手のみなさんは、力一杯走り抜きました。

### 地区対抗種目別順位(1位～3位)

	1位	2位	3位
総合	柴中若	小針内宿	小針新宿
女子年代別リレー	小針内宿	中央	小針新宿
男子年代別リレー	栄中央	栄北	志久
ながなわとび	小針内宿	柴中若	北本
綱引き	柴中若	小針新宿	羽貫、小針内宿
紅白玉入れ	柴中若	大針	羽貫

※各種目の順位に応じて、下記の得点が与えられる。  
1位=11点、2位=8点、3位=6点、4位=4点、  
5位=3点、6位=2点、7位以下=1点



10月4日(土)に町社会福祉協議会主催による福祉講演会が総合センターで開催されました。

講師はタレントのダニエル・カールさんで「人にやさしい街づくり」と題し、自身の30数年の日本暮らしから感じた日本の良さ、言葉の美しさなどについて、得意の山形弁で90分間語り

続けました。場内は、講師の軽快なトークに大いに盛り上がりました。

また講演に先立ち、社会福祉に功労のあった方々への感謝状贈呈式も行われるとともに、福祉関係団体のPR・展示なども行われました。

## 福祉講演会 ダニエル・カール氏熱弁！

## みんなで作る！ 力を合わせて 楽しい一日！！

### ～ゆめくる祭り～



10月13日(祝)、ふれあい活動センター(ゆめくる)で盛大に開催された「ゆめくる祭り」。当日は各種サークルの作品展示や発表、体験コーナーのほかアカペラ・カルテット「XUXU(シュシュ)」のライブなどが行われ、会場は多くの人でにぎわいました。

写真は、和服サークルによる着付体験の様子です。



## Scott's News World

No.5

Hello and welcome to another episode of Scott's News World. In this episode, I'll be talking about my favorite subject, food again.

The most popular Hawaiian food in Japan is "The Loco Moco". The Loco Moco as a very delicious dish of hamburger, rice, egg and demiglace that is easy to make at home. I will include the recipe for this Hawaiian favorite.

### Loco Moco

- 1 Hamburger Patty (Japanese Hamburg)
- 1 Egg sunny side up
- Demiglace sauce
- Rice

Put the rice into a bowl or plate, then, place the hamburger on the rice. Place the sunny side up egg onto the hamburger and cover everything with the demiglace sauce. In Hawaii, some people put ketchup and shoyu on top too. Also, some people use black pepper and some people use Tabasco to make is spicy. Try it for yourself and see what you like.

こんにちは、スコットのニュースワールドへようこそ！今回も私の大好きな食べ物についてお話しします。

日本で最も有名なハワイの食べ物は「ロコモコ」です。ハンバーグ、ごはん、卵、デミグラスソースで作るととてもおいしいロコモコは家庭でも簡単に調理できます。これがレシピです。

### ロコモコ

- ハンバーグパティ 1個(日本でいうハンバーグ)
- 目玉焼き 1個
- デミグラスソース
- ごはん

ボールかお皿にごはんを盛り、ごはんの上にハンバーグをのせます。そのハンバーグの上に目玉焼きをのせ、その上からデミグラスソースをかけます。ハワイではケチャップやしょう油をかける人もいます。また、ブラックペッパーやタバスコなどをかけてスパイシーにする人もいます。ぜひいろいろと試して、お好みの味を見つけてみてください。

※スコットへのお問い合わせは、教育委員会学校教育課☎2532へ

# スポーツの結果 (敬称略)



▲男子の部



▲女子の部



▲混合の部

## 第24回 町硬式テニス連盟 クラブ対抗戦

9月7日(男子の部・女子の部)  
9月14日(混合の部)  
丸山テニスコート他

- 男子の部  
優勝 伊奈クラブ  
2位 チームビター A  
3位 キッズA
- 女子の部  
優勝 キッズ  
2位 Z  
3位 チームビター A
- 混合の部  
優勝 キッズA  
2位 B&G  
3位 チームビター A

## 町ゴルフ連盟主催 第27回町民チャリティゴルフ大会 10月9日 鴻巣CC



第27回 伊奈町民チャリテ

参加166名(敬称略)

- 総合  
優勝 大熊広隆  
準優勝 杉本雅裕  
第3位 天野 充  
ベストグロ 天野 充
- 女子の部  
優勝 永井晴美  
準優勝 大塚靖子  
第3位 金村祐子  
ベストグロ 永井晴美

今大会において、参加者から募ったチャリティ額は、151,443円となり、全額が町社会福祉協議会に寄付されました。

## おしゃれなお菓子作りに挑戦



9月25日(木)、ふれあい活動センター(ゆめくる)で、伊奈町特産の巨峰を使ったお菓子作り教室が行われました。アットホームな雰囲気の中、参加した15名のみなさんは、巨峰のジャムを添えた紅茶のシフォンケーキや巨峰のゼリーを作り、最後にできあがったお菓子を満足そうに試食していました。

## 秋の伊奈を満喫 国保健康ウォーク

澄み渡った青空の下、10月18日(土)に国保健康ウォークが実施されました。参加者のみなさんは総合センターを出発して無線山を通り、丸山スポーツ広場までのコースを楽しみました。



## 本物の舞台芸術体験事業 ～アフリカン エキスプレス公演～



今年開校30周年を迎える南小中学校で、10月20日(月)に同事業が行われました。児童たちは、公演の鑑賞だけではなく、リズムカルなアフリカの音楽に合わせて歌い踊るなど、会場全体が一つになり、子どもたちにとって、アフリカの芸術にふれるよい機会となりました。



## 図書館通信



●おはなし会は14時(小さい子の時間)と14時30分(大きい子の時間)の2回です。 11月…15日 12月…13日

●あかちゃん向けのおはなし会 11月21日…11時から

## 移動図書館「ブックシャトル」11月・12月

11月5日・19日・12月3日・17日 <small>(第1・3木曜日)</small>	11月12日・26日・12月10日・24日 <small>(第2・4水曜日)</small>
丸山公民館 14:00～14:35	小針北小学校 14:40～15:45
南小学校 15:00～16:00	小針中学校 16:05～16:35
11月6日・20日・12月4日・18日 <small>(第1・3木曜日)</small>	11月13日・27日・12月11日・25日 <small>(第2・4水曜日)</small>
原児童公園 10:40～11:15	中島児童公園 11:00～11:35
宮前児童公園 11:35～12:10	伊奈中央会館 13:50～14:20
あやめ会館 13:40～14:15	小針小学校 14:40～15:40
小室小学校 14:40～15:40	

## 休館日(11月～12月)

11月/3日・4日・10日・17日・23日・24日・30日  
12月/1日・8日・15日・22日・23日・28日・29日・30日・31日

図書館情報は…<http://www.lib.ina.saitama.jp>

## 今月のおすすめ



『とら 囚われちゃったお姫さま』バトリシア・C・リーデ(東京創元社)

王国の末の姫はお姫さまらしくするのが大嫌い。夢中になるのはお姫さまにあるまじきことばかり。隣国の王子と婚約させられそうになり、城出を決行。飛び込んだときは……ドラゴンでいっぱい洞窟(どうくつ)だった。押しかけ囚(とら)われの身となった型破りなお姫さまが、ドラゴンや魔法使いを相手に大活躍するファンタジー。(全4巻の第1巻)

## 新着図書案内

「冷たい水と、砂の記憶」……………谷村志穂  
「深川にゃんにゃん横丁」……………宇江佐真理  
「薄妃の恋」……………仁木英之  
「毒のある街」……………香納諒一  
「ハロウィンのランプ」……………小林ゆき子  
「ごらくちょうちょ」……………はらだたけひで  
「パパがやいたアップルパイ」……………ジョナサン・ピーン

お問い合わせ 図書館 ☎723-0017